

# la Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

de Mallorca  
Cristo, 14

Jueves 12 de Junio de 1952

Año LXV - Núm. 23.834  
Apartado, 32

Radio Borne ha sido nombrado  
Agencia Oficial

## La Voz de su Amo

Tenemos a disposición de Vd. un surtido inicial, probablemente de los más completos que haya habido en estas islas.

Sucursal Radio Borne: Jovellanos, 1 y Pelaires, 32-34  
Telef. 1357. (38)

## ORPUS CHRISTI



ANDO TODAVIA PERDURAN LOS ECOS DE LAS EXORDINARIAS Y FERVOROSAS JORNADAS DEL CONO DE BARCELONA, CELEBRA HOY LA IGLESIA UNA MAS MAS RADIANTES FESTIVIDADES: LA QUE CONA A ENALTECER LA INSTITUCION DE LA EUCARISQUELLA EN QUE FORZOSAMENTE SE EVOCA LA ESDEL CENACULO, CUANDO LAS CONMOVEDORAS PASAS DEL DIVINO MAESTRO VOLABAN HACIA LA VASAS DE LOS SIGLOS PARA DAR SU CARNE FLORECIDA COLLAGRO Y DE SACRIFICIO, EN LA BLANCURA DEL

NO DE LOS TRES JUEVES DEL AÑO QUE RELUCEN QUE EL SOL", SEGUN AFIRMA EL CANCIONERO PO, TIENE EN NUESTRA CIUDAD UNA INEXTINGUI-TRADICION Y UNA VEZ MAS LA POBLACION EN SE VOLCARA AL ATARDECER DE HOY EN LAS CA-CENTRALES DE LA CIUDAD PARA ARRODILLARSE SO DEL SANTISIMO QUE PRESIDE EL SOLEMNE JO RELIGIOSO TAN ARRAIGADO EN LAS PIADOSAS MBRES DE PALMA.

## gran atleta americano

Harrison Dillard, de Cleveland, Ohio, es uno de los más destacados atletas de los Estados Unidos a cuyo país ha representado en importantes torneos internacionales. Ahora está entregado a severo entrenamiento con vistas a las próximas competiciones.

En las olimpiadas de 1948 asombró al mundo deportivo ganando los 100 metros lisos en el fantástico tiempo de 10 segundos y tres décimas.

Foto Usis

## Pierino Gamba en Palma

El joven y famoso director Pierino Gamba y su padre D. Pietro Gamba pocos momentos después de su llegada a nuestra ciudad.

En la página 4.ª publicamos una breve charla de nuestro compañero Pedro Nimio con el famoso y precoz músico.

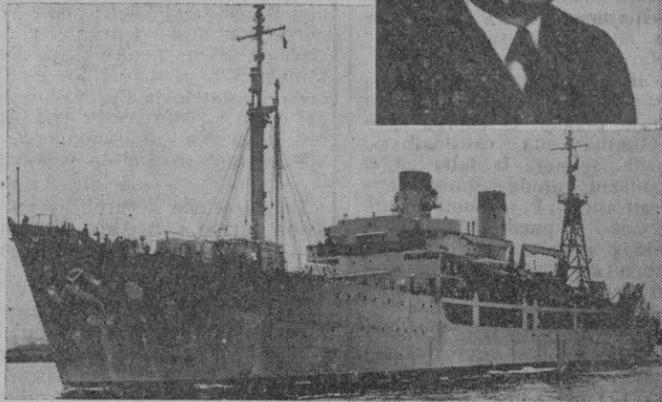
Foto Ferrer



## El Jefe del Estado recorrió en "Jeep" las galerías subterráneas de las minas de Cardona

(La información se publica en la página 9.ª)

## Próxima llegada del buque escuela norteamericano "Empire State" al puerto de Palma



Para el 30 del actual mes de Junio está anunciada la llegada a nuestro puerto del buque escuela de la marina mercante norteamericana "Empire State" el cual permanecerá aquí hasta el 7 de Julio.

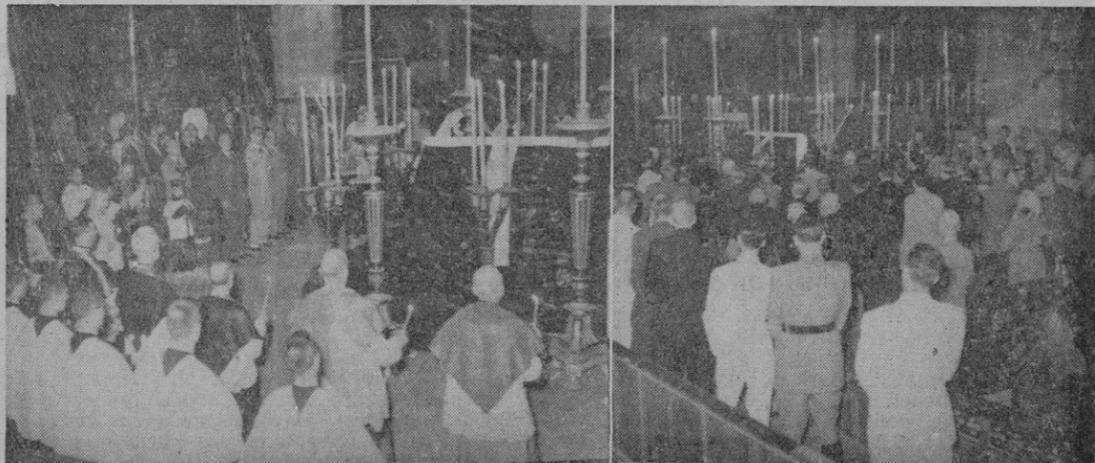
El "Empire State" —cuya silueta se reproduce en la parte inferior del grabado— realiza un crucero de verano y pertenece a la Escuela Náutica del Estado de Nueva York. Fue puesto en servicio en 1944 y participó en la guerra del Pacífico, como buque de carga rápido y con el nombre de "Hydrus". En 1946 fué cedido a la escuela y recibió su nombre actual.

Desplaza 6.000 toneladas, cala 16 pies, tiene 59 de manga, 426 pies de eslora y está equipado con turbinas eléctricas y dos hélices.

El buque va mandado por el capitán Alfred F. Olivet U.S.N.P., cuya fotografía aparece en el ángulo superior del grabado, y lleva a su bordo 400 cadetes y 70 oficiales y tripulantes. No lleva armamento.

Foto Usis

## Funerales por los socios fallecidos del Círculo Mallorquín



Ayer por la mañana se oficiaron en la Santa Iglesia Catedral Basílica, solemnes funerales en memoria de los socios fallecidos durante el primer siglo de vida de aquella institución la que con lepidoso acto de ayer cierra la serie de los celebrados conmemorando su primer centenario

Foto Ferrer

## CANDIDATO A CANDIDATO

Otra de las personalidades del partido demócrata de Estados Unidos que figura entre los posibles candidatos a la presidencia de la república es Adlai E. Stevenson, actual gobernador del estado de Illinois y uno de los hombres de mayor prestigio en el partido gobernante

Foto Usis



### La Almudaina

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración

Santo Cristo, 14

TELEFONOS

Dirección 3-1-67

Redacción 3-1-42

Administración 4-2-73

Apartado 33

### Mostacilla

#### COSAS QUE TIENEN GRACIA

Entre las cosas publicadas recientemente figura la afirmación de que la sal disminuye la fatiga física, según modernas investigaciones. De modo que si a consecuencia de un trabajo pesado, el cuerpo suda y elimina una cantidad de aquella, se nota la falta en el organismo, produciéndose cierto cansancio. Para compensarlo --leemos-- se puede beber en las comidas agua con sal en proporción de 0'9 gramos de esta sustancia por litro del líquido elemental. La noticia, como tiene sal, tiene gracia. Y para nosotros aún más, que tenemos siempre a mano el poder beber agua del mar, que es agua salada hasta que no se demuestre lo contrario.

Los marseleses se niegan a habitar el edificio grandioso proyectado por Le Corbusier -- uno de los más famosos arquitectos de la época, al que le costó cuarenta años el proyecto -- que tiene 18 pisos y 321 departamentos, con amplias avenidas, con tiendas en vez de pasillos, cine, hotel y 52 metros de altura.

Pero lo cierto es que el caso no ocurre solamente en Marsella de Francia, sino en muchas ciudades de por acá. Hay problema de vivienda, pero a la vez, hay muchos pisos que, con eso del turismo, no encuentran arrendatario.

EL DE TURNO

## De Sociedad

Regresó por vía marítima de su viaje a Ibiza el Excmo. señor General Jefe de Artillería don Francisco Mariñas.

Victima de un accidente de trabajo falleció cristianamente el 19 del actual don Alberto Pastor González.

D. E. P.  
El finado, que contaba 51 años de edad, era muy apreciado por sus compañeros de trabajo y por sus superiores por su asiduidad en la labor y por sus condiciones de carácter que le granjearon afectos y amistades.

Su muerte, y más dadas las condiciones que en ella han concurrido, ha causado profundo pesar en cuantos le trataron.

A sus afligidos familiares, en especial a su esposa doña Lucía Durán a su hijo Alberto, a su madre doña Francisca, a sus hermanos don Rafael, don Miguel, don Francisco, don José, don Luis y don Carmen, a su madre doña Josefa Muñoz, y a sus hermanos políticos doña María de la Luz y don José, así como el constructor don Antonio Salvá y a sus compañeros, enviamos nuestro sentido pésame.

De Barcelona llegaron ayer en el avión correo don Alejo Muntaner, don José Vich Mir y don José A. Castañer.

En el correo aéreo marcharon a Madrid don Juan Veny Alou, don Antonio Llodrá, don Juan Magriner y don Antonio Vanrell.

Por vía marítima llegaron ayer de Barcelona don Antonio Casanovas Despuig, don Pedro Julia Oliver y esposa doña María Civil, doña María Torgores Canals, don Miguel Moner Fortuny y don Jorge Miralles y esposa doña Magdalena Roig.

Para Barcelona salieron ayer en el correo aéreo don Miguel Javne Mateu, don Andrés Rullán Buades, don Jaime Juan Nadal, doña Barbara Ginart Aloy y don Gabriel Seguí.

En el avión correo marcharon ayer a la ciudad condal don Juan March Servera y esposa doña Carmen Delgado.

Regresó por vía aérea de su viaje a Madrid don Antonio Castelló Salas.

Ayer tarde llegaron en el buque correo de Valencia don Bartolomé Enseñat, don Juan Flexas, don Antonio Socias y doña Carmen Zaforteza.

En el correo marítimo marcharon anoche a Barcelona don Juan Casanovas, don Antelmo Baster, don Ramón Leonart, don Antonio Barceló y don Juan Ferrá.

Ha regresado de su viaje a la península, acompañado de su esposa e hijos, nuestro estimado amigo el Subdirector General de La Equitativa Nacional (Fermín Rosillo) don Pedro Vidal Torre.

Ha regresado de Barcelona, el Coronel de la Guardia Civil don Eugenio Blanco Moranta.

En la Facultad de Farmacia de Cádiz ha terminado los estudios de la carrera de farmacéutico don Jaime Villalonga Oliver.

Ayer regreso de Tánger, donde ha celebrado con gran éxito una exposición de sus obras pictóricas, nuestro buen amigo el artista pintor don Manuel Ramírez.

El hogar del maestro nacional don José Picó y esposa doña Patricia Fuster se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo, que se llamará Gerardo-Bartolomé.

Nuestra enhorabuena.

### De Enseñanza

#### MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Junta Provincial

De acuerdo con el comunicado de la Junta Nacional y ante la posible puesta en vigor del beneficio de pensiones por jubilación, es absolutamente indispensable que a la mayor urgencia los maestros jubilados entreguen en esta Tesorería dos copias debidamente compulsadas de la clasificación en Pasivos que a su debido tiempo les fué hecha por la Dirección de Deuda y Clases Pasivas.

Palma, 6 de Junio de 1952. — E. Tesorero.

## Decía La Almudaina

Hace 50 años

12 DE JUNIO DE 1902

Don Antonio Ramis ha solicitado permiso para sustituir máquina de vapor que tiene instalada en la calle de San El 20, para la fabricación de gaseosas, por un motor de gas tres caballos de fuerza.

--Ayer término el plazo para la inscripción de las asociaciones religiosas en el Gobierno Civil.

Las inscritas en toda la provincia alcanzan 83.

Corresponden a Mallorca e Ibiza 12 comunidades de Venes, solamente una de ellas, los Escolapios, con carácter de tivo; y 23 de mujeres, así como 16 asociaciones laicas.

Corresponden a Menorca 14 comunidades, 4 congregaciones, 2 cofradías y 12 asociaciones.

--Anteanoche fué robada la tienda-despacho de la fábrica de cerámica "La Roqueta" de la calle de San Miguel.

--Barcelona. La Diputación Provincial ha acordado la presión de todas las obras de Mn. Jacinto Verdaguer, como menaje a la memoria del gran poeta que acaba de fallecer.

Hace 25 años

12 DE JUNIO DE 1929

El Profesor auxiliar de la Escuela de Artes y Oficios, Vicente Furió Kobs ha sido ascendido a la categoría tercera escalafón.

--En el Circuito de Obreros Católicos dió un concierto, organizado por la Asociación de Cultura Musical, la pianista y linista sueca Sonia Fridman-Gramatté.

--Ha fallecido en esta ciudad doña María Josefa Fiol Silla, viuda de Terrasa.

--En Binisalem se celebró la boda de la señorita María Salom con don Miguel Ferrer.

--Ha sido ascendido a Comandante el Capitán, fallecido acción de guerra, del Grupo de Regulares de Larache don Lixto Montaner Henéndez Arango.

## Solemne Funeral en sufragio de socios fallecidos del «Círculo Mallorquín»

Como digno colofón a los diversos actos celebrados por el "Círculo Mallorquín" en conmemoración de su centenario, ayer a las 11 de la mañana se celebró en la Catedral, un solemne funeral, en sufragio de las almas de los señores socios fallecidos desde su fundación.

En el centro de la nave se levantó severo túmulo, rodeado de numerosos hachones, apareciendo el altar mayor apropiadamente iluminado.

Fué el celebrante el M. I. Canónigo don Juan Payró, actuando de Diácono y Subdiácono, respectivamente, el M. I. don José Rosell y el Rdo. don Antonio Pou y de Presbítero asistente el Rdo. don Bartolomé Nigorra.

Asistieron al piadoso acto tomando asiento en sitios preferentes de la parte del Evangelio el Excmo. señor Almirante Jefe de la Base Naval don Arturo Génova; el Excmo. señor Gobernador Civil accidental y Presidente de la Audiencia don Gonzalo Fernández de Castro; el Alcalde de Palma don Juan Coll; el Excmo. señor General Gobernador Militar de Mallorca don Mariano Larbaqui quien ostentaba la representación del Excmo. señor Capitán General de Baleares; el Ilmo. señor Comandante de Marina don Victoriano Sánchez Barcajztegui; el Ilmo. señor Coronel Jefe de Estado Mayor del Aire don José Galán Guerra en representación del Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea y como Presidente del Real Aero Club de Mallorca; el funcionario de Hacienda señor Ferrer Arbona, en representación del Ilmo. señor Delegado y como Presidente de "La Protectora"; el Delegado y Presidente de la Asistencia Palmesana; don Honorato Sureda; el Diputado Provincial don Rafael Llichere, en representación de la Excmo. Diputación, acompañado del Maestro de Ceremonias señor Mascará y el Secretario General del Gobierno Civil don Juan Lladrés.

En el primer banco central de la izquierda tomó asiento el Presidente del "Círculo Mallorquín" don Pedro Bezcarrar Tacón, acompañado de los señores don...



**¡Parecen hermanas!**

¿Y quizá lo son!  
Pero todas sus amigas reconocen que la madre ha logrado conservar milagrosamente su juventud.  
--¿Y cómo lo ha conseguido?  
--¿Y las canas? ¡Díganos por favor su secreto!  
--Sencillamente, utilizando el procedimiento más seguro y rápido, garantizado por 30 años de fama mundial, el que suprime las canas y da al cabello las tonalidades más naturales.  
¿Por qué no utiliza Vd. también esta facilidad?  
¡Es tan sencillo! Pida hoy mismo a su peluquero que le haga una aplicación y quedará encantada. Pero desconfíe de todo lo que no sea KOMOL, en frascos originales, solo así obtendrá las máximas garantías.  
¿Que satisfacción tendrá en recibir la hermana de su hijo!

**TINTE PARA EL CABELLO KOMOL-CARASA**  
DE VENTA EN TODAS PARTES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Alberto Pastor González

QUE FALLECIÓ CRISTIANAMENTE A CONSECUENCIA DE ACCIDENTE EN FUNCIONES DE TRABAJO EL DÍA 10 DEL ACTUAL A LOS 51 AÑOS DE EDAD

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Lucía Durán; hijo Alberto; madr: Francisca González, hermanos Rafael, Miguel, Francisco, José, Luis y Carmen, (también ausentes); madre política Josefa Muñoz y hermanos políticos María de la Luz y José, (también ausentes), al participar a sus amistades y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que (D. m.) se celebrarán mañana viernes día 13 a las 11 horas en la Iglesia Parroquial de La Asunción (Son Españolet) por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en la Iglesia.

(517)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Alberto Pastor González

FALLECIDO CRISTIANAMENTE A CONSECUENCIA DE ACCIDENTE DE TRABAJO EL DÍA 10 DE LOS CORRIENTES A LOS 51 AÑOS DE EDAD

E. P. D.

ANTONIO SALVA TORRES, Constructor, y COMPANEROS DE TRABAJO, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y que se sirvan asistir a los funerales que (D. m.) se celebrarán mañana viernes día 13 a las 11 horas en la Iglesia Parroquial de La Asunción (Son Españolet) por lo que les quedarán altamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en la Iglesia.

(517)

Suscribase a La Almudaina

# Noticiario Local

## CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Núm. 431

## Movimiento en el puerto

**ENTRADAS.** — Procedente de Barcelona, con pasaje, la motonave "Ciudad de Palma".

Procedente de Ciudadela, el buque correo del mismo nombre.

Procedente de Valencia e Ibiza, la motonave "Ciudad de Ibiza".

**SALIDAS.** — Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

## Curados en la Casa de Socorro

Antonio Escalas Barzá, de 44 años, herida incisa en la planta del pie derecho, con un cristal.

Ant. Puig Morell, de 38 años, herida contusa en el dorso de la nariz, contusión con hematoma subconjuntival izquierda, por agresión.

Juana Crespi Ribart, de 7 años, erosión con hematoma en el dorso del pie derecho, al portarlo entre los radios de la bicicleta en que montaba.

Miguel Gelibert Riera, de 12 años, herida contusa en el antebrazo izquierdo, con un madero.

Pablo Coll Estarellas, de 17 años, erosión en el muslo y pierna izquierda, mordido por un perro.

Mayer Werner, de 24 años, fractura de la extremidad inferior del antebrazo izquierdo, por caída.

## Sociedad Protectora de Animales y Plantas

Esta Sociedad se complace en invitar a todos los socios y simpatizantes, al acto especial de imposición de una medalla a una perrita, por su resuelta actitud observada en el incendio ocurrido últimamente en nuestra ciudad, cuyo acto tendrá lugar el próximo viernes día 13 a las 20 horas, en el local social, calle del Sindicato núm. 183-2.

## Explotación de Ferrocarriles por el Estado

### FERROCARRILES DE MALLORCA

#### Aviso

Servicios Extraordinarios (temporada veraniega que se efectuarán con Automotor a partir del día 15 del actual los Domingos y días Festivos, entre Palma y Arenal, con parada en los apeaderos. Ca'n Pastilla, Ses Fontanelles, San Francisco, Los Angeles, Puente Arenal y El Arenal.

El precio único de IDA Y VUELTA será de CINCO PESETAS.  
De Palma al Arenal a las 9 - 10 - 16 y 20 horas.  
De Arenal a Palma a las 9'30 - 13'30 - 19'30 y 20'30 horas.

## III Certamen y I Congreso Internacional de Folklore

El Presidente de la Comisión para el Certamen Internacional de Folklore, señor Conde de Olorau, recibió a los periodistas para informarles de los avances en la organización de dicho Concurso.

El señor Fuster de Puigdorfiller nos facilitó los nombres de nuevos grupos que tomarán parte en el Certamen, todos ellos nacionales, que son los siguientes: Pertenecientes a Educación y Descanso: Grupos de Figueras, San Sebastián, Córdoba y Coruña. Pertenecientes a la Sección Femenina: Grupos de Cádiz y Teruel.

Se está intentando también por la Sección Femenina la formación de un Grupo mixto de Zamora y Valencia.

Parece ser, que este año, la cabalgata inaugural del Certamen se formará en la plaza de Palou y Coll, cerrada al público en el momento de formarse la cabalgata, seguirá por la Plaza Mayor, Colón, Cort, Goded, Conquistador, Berne, Mola y se disolverá en la Plaza de Santa Catalina Thomas. No se permitirá a los grupos que

bailen en el recorrido, para mejor organización de la cabalgata evitando las interrupciones que se producían en años anteriores, haciéndolo por un riguroso orden en la plaza de Cort.

Respecto al Congreso, se nos informó que las sesiones no tendrán lugar, como se había dicho en la Lonja, sino en el Salón de Actos del Colegio de Franciscanos.

Por la tarde del domingo día 22 tendrá lugar el acto inaugural, desarrollándose las sesiones en los días sucesivos, posiblemente mañana y tarde, por ser muchos los asuntos a tratar.

Por último, se nos informó que las sesiones del Congreso serán grabadas en cinta magnetofónica.

## Notas de Arte

### UN BUSTO DEL ARCHIDUQUE

Galerías de Arte Quint, a petición de muchos Sres. interesados en ver debidamente expuesto el busto del hechador de Mallorca, Archiduque Luis Salvador, remite obra en piedra del escultor Horacio de Eguía con la ayuda de la Señora doña Luisa Vives yuda de Ribas con destino a 501 Maricig, ha logrado el honor e tenera expuesta en sus salones hasta el día 14.

Horas de visita de 11 a 13'30 y de 17'30 a 19

## El tiempo

### Estado general

En nuestra península la nubosidad es abundante con zonas tormentosas que producen precipitaciones moderadas. Las temperaturas han sido bastante elevadas, especialmente en la región mediterránea.

### Previsión

Abundante nubosidad de niveles alto y medio, siendo posible que durante la tarde alcance a Baleares una masa de aire frío produciendo nubosidad de desarrollo vertical y algunos chubascos. Vientos racheados del segundo cuadrante. Marejadilla.

### Observaciones

Presión: 758'9.  
Tendencia: Subiendo lentamente  
Temp. del aire: 28'2.  
Humedad relativa: 62 por 100.  
Cielo: Nuboso.  
Viento: S. E. 14 kms.  
Temp. máxima: 32'5 a las 14'10  
Temp. mínima: 13'6 a las 6.  
Insolación: 10 h, 30 m.

### COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

#### Bolsa de Madrid

DEL DIA 11 DE JUNIO DE 1952

Exterior	106'00
Amortizable 4% 15-11-51	99'15
Id. 3%	86'75
Banco Hipotecario de España 4 1/2 % B	86'75
Acciones	
Banco de España	450'00
Explosivos	243'00
Minas del Rif	414'00
General Azucarera	126'50

#### Bolsa de Barcelona

DEL DIA 11 DE JUNIO DE 1952

Interior	84'00
Exterior	187'50
Amortizable 4 % 15-11-51	99'15
Id. 3%	86'30
Crédito Local 4% Lotes	101'00
Id. id. 4% Interp.	97'25
Acciones	
Telefónicas	167'50
Aguas de Barcelona	225'00
Transmediterránea	177'00
Cros	660'00

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 478.



**Este HUMO...**

...es inofensivo para los insectos. En cambio, el que produce el PAPEL INSECTICIDA Cruz Verde mata moscas, mosquitos y chinches rápidamente. Es el que contiene más LINDANE.

**PAPEL-HUMO INSECTICIDA Cruz Verde**

(562)

## TRIUNFADORES DE SAN ISIDRO

### Pepe Martín Vázquez

### Julio Aparicio

### Juan Silveti



CON LOS TOROS MEJOR PRESENTADOS EN PALMA DESDE HACE MUCHOS AÑOS. PROXIMO DOMINGO. ENTRADAS PARA TODOS LOS BOLSILLOS (543)

## La Almudaina



# PATATAS

¡Cuidado! No dejes perder tu sobrante de patatas. Transformalo en harina para alimentación de tu ganado en AUXAM calle Juan Alcover, 128. (555)

# VISTO Y OIDO

## La conmemoración del centenario del "Círculo"

El "Círculo Mañerquin" ha realizado el último de los actos del Centenario. Llegar a los cien años es cosa que siempre se ha venido celebrando y, la verdad, no es para menos; si a las personas les cuesta envejecer, llegar a viejos, también a las cosas y a las instituciones les es difícil alcanzar el siglo de existencia.

Cien años son de celebrar, sobre todo si estos años, los de ayer y los de hoy, los de principio de siglo y los de mediado el pasado, están unidos y forman un todo. Una institución, un casino, para ser centenario de verdad, tiene que tener, además del siglo, tradición y personal continuidad.

El "Círculo" tiene, indudablemente, detalles bien propios, y sobre todo un sello que le distingue: El de la aristocracia y el del buen vivir.

Hoy por hoy, en que el llamado "gamberrismo" es algo a todas luces imperante, es confortador pensar, por ejemplo, que hay gente que incluso no tienen recato en afirmar que el "Círculo" les impone. Y esto es cierto. El Círculo impone a los que no pueden ser familiares con sus maneras y sus formas; a los que no pueden habitarlo como su propia casa.

Las fiestas del "Centenario" han sido variadas y algunas, además, aleccionadora. Yo, me permitiría sacar algunas conclusiones para el buen gobierno de la casa y la pervivencia de sus esencias más íntimas. Por ejemplo, evitaría en el "Círculo" cualquier espectáculo, cualquier acto, que pudiera interesar a ciertas masas y que en consecuencia ha de producir algo así como una infiltración, que puede llegar a ser peligrosa. El "Círculo", la vida centenaria del "Círculo", es un complejo muy sutil, que exige toda clase de atenciones y cuidados selectivos.

Continuaría la tradición musical. Los conciertos de la pasada cuarema en el "Círculo" han reunido una numerosa concurrencia, selecta y atenta. Y hubo un concierto, de noche, en que el "Círculo" mostró verdaderamente, su carácter. Pocas veces, en nuestros tiempos, el "Círculo" puede sacar tan claramente a la superficie ese complejo a que antes he aludido. En él tiene --como no ha de suceder-- gran influencia la parte más material de la casa, su decoración, ese salón isabelino, que nos tiene con un pie aquí y otro en el África de la apertura del Canal de Suez; esa decoración que permite que las señoras puedan ver reproducida su imagen en los espejos de las consolas y en las grandes lunas del salón de baile. Aquella noche el concierto, desanimado, se celebró en ese ambiente de indefinible melancolía grata, que siempre, poco o mucho, está en las fiestas de la casa.

También llevaría a la práctica la idea que, en el curso del año, del centenario, se ha manifestado con alguna insistencia: La de reinstaurar la Sección Literaria, que si no tuviera otro prestigio, tendría el de ir unidos a ella los nombres de Quadrado, Santos Oliver y Juan Alcover. De ella nos habló Juan Estelrich en una de sus conferencias, que oportunamente celebradas tampoco han de faltar en la "vida" del "Círculo".

Con respecto a lo que llamo "vida", quiero apresurarme en decir, porque creo es algo esencial, que entiendo que nada, empero, ha de remover las cosas hasta sacarlas de su cauce normal. Es la normalidad del Casino la partida, la lectura ágil, la conversación y la tertulia, de la que nos dijo Carlos Soldevila, justifica la existencia de un casino; y es algo así como un arte.

Con el funeral de ayer, por el alma de los socios fallecidos, se cerraron los actos del centenario. No podía faltar, ni ha faltado, el recuerdo y el sufragio por los muertos de la casa, que en muchos casos son los muertos de nuestra propia casa; nuestros muertos. -- RIPOLL.

## Capitanía General

### EL CAPITAN GENERAL ESTUVO AYER EN IBIZA

A primera hora de la mañana de ayer salió, en avión militar para Ibiza el Excmo. Sr. Capitán General don Antonio Alcubilla.

Por la tarde, y en el mismo avión, regresó a Palma la primera autoridad militar de las islas.

## Jesuitas mallorquines a las Misiones

Se encuentran en esta ciudad, con objeto de despedirse de sus familiares, tres jóvenes jesuitas mallorquines, que próximamente saldrán para las Misiones que la Compañía tiene establecidas en Asia y América.

Dos de ellos, los HH. José María Casasnovas Despujol y Bernardo Massot Villalonga han sido destinados a la Misión de Bombay (India) y otro el H. Luis Ignacio Ramallo Massanet a la de La Asunción (Paraguay).

También tiene ya señalada la salida para Cochabamba (Bolivia) del jesuita mallorquín P. José M. de Oleza, que fué hasta ahora Profesor del Colegio que la Orden tiene en Veruela (Zaragoza).

## Choque de automóviles

El pasado día 8 en el kilómetro 4 de la carretera de Inca-Artá se produjo un accidente de tráfico, entre el auto-ómnibus, matrícula P. M. 7414 conducido por Sebastián Riera, de 30 años, natural y vecino de San Lorenzo, al tomar una curva que existe en el referido lugar cuando iba en dirección a Inca y el auto matrícula B. 28489 conducido por Juan Tugores Pons, de 60 años, natural y vecino de Selva, que iba en sentido contrario.

Las causas del choque, fueron según manifestaciones del conductor del auto-ómnibus que trataba de adelantarse observó chaba delante su coche un carro la presencia del auto guiado por Juan Tugores, por lo que intentó frenar y al no obedecerle los frenos, y para evitar atropellar al carro, se produjo la colisión entre los dos autos, de resultados de la cual ambos vehículos fueron a parar en la cuneta, resultando aquellos con desperfectos valorados en 3.000 pesetas. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

## CULTOS

### PARA MAÑANA

La festividad del Corpus Christi, se celebrará en la p. i. de Santa Eulalia a las 10 exposición del Santísimo Sacramento, Tercia cantada y Misa Mayor solemne. Ocupará la cátedra del Espíritu el R. S. D. José Planeto, Pbro.

Por la tarde a las 5, actos de coro. A las 7:45, Rosario, Trisagio solemne procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica en piezo solemne Triduo Eucarístico mandado por S. S. Pio X. A las 6 de la tarde exposición del Santísimo y rezo. A las 7 ejercicio del Triduo que predicará el M. I. Sr. Don Juan Quelgas, Canónigo.

En la p. i. del Sagrado Corazón (Ensanche) durante la octava a las 7 Oficio con manifiesto del Santísimo. Por la tarde a las 8 empieza la Novena del Sagrado Corazón.

En la p. i. de San Sebastián, la indicada Novena se practicará a las 8:15 de la noche.

### Solemnos cultos en honor del glorioso San Antonio de Padua se celebrarán

En la Basílica de San Francisco. A las 8:30 Misa de Comunión general para la Pja Unión y devotos del Santo.

A las 10 solemne bendición de los Lirios de San Antonio en la Capilla del Santo procesión y Misa Pontifical que celebrará el M. R. P. Ministro Provincial con paterístico por el R. P. Fermán M.ª García, O. F. M.

A las 6 de la tarde exposición del Santísimo. A las 7:30 últimos de los actos en honor del Santo Paquano con procesión eucarística.

En la p. i. de San Jaime, solemne fiesta también a San Antonio de Padua. A las 10:30 Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Don Antonio Valles, Pbro.

En los PP. Capuchinos, la Rda. Comunidad Pja Unión y Juventud Antoniana celebran solemne fiesta a San Antonio de Padua. Se celebrarán misas de 6 a 9:30. A las 7:30 Misa de Comunión general. A las 10:30 Misa solemne costada por devota persona. Predicará el paterístico del Santo el M. I. Sr. Don Sebastián García, Canónigo.

Por la tarde a las 7 conclusión de la Novena y a las 8 solemne procesión en honor del glorioso Santo.

Los cultos en honor de Nuestra Señora de Fátima se celebrarán como de costumbre.

Visita a la Corte de María Alta Virgen de los Remedios en Santa Magdalena. ...

### Santoral

San Antonio de Padua.



## AGUA DE INSALUS

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

*exquise!*  
*delicizful!*



(567)

Lea La Almudaina



¡Cuántas enfermedades trae la mosca traidora! No respeta las edades y molesta a cualquier hora.

Si Ud. sin moscas quiere estar, PUNTO AZUL debe quemar.

INSULTADA  
punto azul

(560)

## PERSONAS QUE PASAN

### Pierino Gamba, al h

Un muchachito, casi un niño, acompaña un caballero de una edad, afable, cortés y simpático. Son Pierino Gamba --el director ya famoso en plena lescencia-- y su padre don Gamba. Acaban de llegar unas horas. Dedicán sus palabras al efecto que ha producido su primera visita a la isla. Hablan con apasionado to meridional, en un casto deliciosamente italianizado.

--¿Desde cuándo dirige?

--Desde los nueve años.

--¿Cuántos tiene ahora?

--Voy a cumplir los diez en septiembre, pues que me nacieron el 16 de ese mes de 1936.

--¿Ha actuado mucho en la paña?

--En tres temporadas he actuado más de cincuenta conciertos.

--¿Su mayor éxito?

--En todas partes me han acogido con mucho cariño. No digo vulgar cortesía: en España me prodigado las atenciones sin ni medida.

--¿Su música preferida?

--Beethoven. Fué el primer compositor que estudié y cuanto estudio, más admiro al gran maestro.

--¿Ha viajado mucho?

--He recorrido quince países. Ellos he dirigido cuatrocientos conciertos en ochenta y cinco ciudades.

--¿Qué tal la música española?

--Muy buena. Tienen unos compositores magníficos. Yo he escrito mis obras en mis programas.

--Aunque joven, tendrá usted un anecdotario.

--¡Hombre! Le voy a referir que considero graciosa. Tienen siete años cuando visité con mi padre el Vaticano. En un momento determinado, precisamente circunstancias que mis acompañantes eran recibidos por el Santo Padre, me escabullí y comencé a correr salones y corredores.

pronto me metí en una sala y me senté en un sillón. Al alcance de mi mano había un timbre que pulsé rápidamente. Y comencé a acercarme apresuradamente, miembro la alta corte que acudían al llamado. Aquel era el Salón del Papa y yo --con inconsciente alegría infantil-- me había sentado el sillón de Su Santidad. Algunos periódicos recogieron el hecho uno de ellos decía en el título italiano se presta más al "cabour"-- "Pierino ha tocado el trono papal". Aquel concierto de timbre resultó famoso.

Reímos los Gambas padre e hijo y nosotros. Y pensamos: "si e vero ec ben trovatto".

PEDRO NIMÉ

## Hoy jueves en

### "TREBOL"

Gran Gala de presentación de MIGUEL REAL con la orquesta "TROCANTES"

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS. PRIMERA COMUNION. Serafin SASTRE. CONQUISTADOR. 3B \* PALMA DE MALLORCA

ACADEMIA MAYOL. VALLORI, 2. Colegio oficialmente reconocido por el Ministerio de Educación Nacional. Cursillo de verano - Primera Enseñanza. Repaso asignaturas (Bachiller). Preparación Carreras Auxiliares Sanitarias (por especialista médico). Horas matrícula: 10 a 12 h. mañanas días laborables (561)

PALACIO Industrial DEL MUEBLE. MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA. Visite nuestros escaparates. - Exposiciones interiores. Avenida Alejandro Rossetó, 113 - PALMA

# La Almudaina

Is pleased to offer you this Tourist's page

## News from Everywhere

### U. S. training ship «Empire State» in Palma

This ship will be on a visit to Palma from June 30th to July 7th next on its summer cruise, besides visiting Valencia and other ports. She belongs to the New York State Nautical School, founded in 1874. Other ships from this school have visited Spanish ports of recent years, but the "Empire State" will be the first to visit Palma in many years. Her commander is Capt. Alfred F. Olivet, and she carries some 70 officers and crew, and 400 cadets. She carries no armament, has a displacement of 6,000 tons, and is equipped with electric turbines of 6,600 H.P. and twin-screws.

It is considered possible that the President of the Nautical School, Vice-Admiral Calvin T. Durgin, may be on board.

### Russia turns down Western Powers proposals

New York (Agency EFE). — In the United Nations Armaments Committee Russia has turned down the Western Powers proposal to limit the armed forces of United States, U.S.R.R., and China to 1,500,000 men, and those of France and Great Britain to 825,000.

Russian Delegate Jacob Malin described the proposition as a smoke screen for Western armament policy; but he added that, if the Western Powers really intend to reduce their armed forces by a third at least, and at the same time prohibit the use of atomic weapons, the Soviet delegate sees no difficulty in arriving at an agreement.

### French action against communists continues

Paris (Agency EFE). — The French authorities have ordered a country-wide search for an unnamed Communist leader, whilst the Government meets to discuss plans to combat the Communist party.

The Minister for the Interior has given orders for the arrest of Andre Toutin, Secretary of the CGE, in the Var Department, which includes the great naval base of Toulon, centre of investigation of possible espionage and sabotage on the part of the Communists.

At the same time a formal inquiry is being drawn up with regard to Communist action against French security. According to Government circles, the eight arrests so far made in the Toulon investigation by naval and civil authorities established the fact that Toutin took part in the attempt to rob French national defence secrets. It is said that the Toulon authorities already have a number of documents proving that the Communists really attempted to take over certain important naval and military positions.

### Japan at Peace

Tokio (Agency EFE). — The newspaper "Asahi Shimbun" welcomed the signing of the Peace Treaty between India and Japan, and adds: The rapid conclusion of the treaty shows very clearly India's friendly attitude towards this country. Japan cannot remain separate from the rest of Asia, either geographically, historically or economically. We cannot afford to lose friendship of India, nor that of all Asia.

New York (Agency EFE). — Eleven representatives of Japanese industry in Nagoya have left here for London by plane, after a three weeks visit to the United States, under the auspices of the Nagoya Chamber of Commerce, with the object of intensifying economic cooperation between the two countries.

They are now continuing their journey around the world, calling in on England, France, Germany, Switzerland, Italy and Pakistan, where they will interview representatives of local industry.

### Official coronation Day - Great Britain

London (Agency EFE). — The coronation of Queen Elizabeth II will be celebrated in June next year; to be exact, on Tuesday June 2nd 1952. This was made known by official proclamation at St. James' Palace.



## Travellers and Visitors

Hotel Jaime I: Mr. Frederick Gibbs; Miss Fox and Miss Ricoll; Mr. Franz Schwennicke. Hotel Victoria; Mrs. Sarah R. Day (U.S.A.); Mr. and Mrs. Deukers (Holland); Miss Yvonne Jeny (France); Mr. and Mrs. Meierhofer (Switzerland). Hotel Mediterraneo: Mr. William Williams, Company Director & Mrs. Williams; Mr. William Hudgins (U.S.A.); Mr. François Japy (France); Mrs. Beatriz González (Philippines); Mr. Alfredo Vidal (Uruguay); Miss Toiwo Alajoki (Finland); Mrs. Renée Denarme (Belgium); Misses: Emile Lecron, Andre Lecron, Walter Perry and Lansi Hietanen. Hotel Majorica: Mr. John Davis; Miss G. E. Carland, Miss G. Brown; Mr. G. L. Hadland; Mr. D. L. Read; Mr. H.H. Greenway and Mr. G. E. M. Griffiths. Hotel Maricel. Mr. Ronald Philip Flower and Lady Gloria Flower; Mr. and Mrs. A. Gerver. Hotel Principe Alfonso: Mr. Barba.

## Useful information

### TELEGRAPH AND POST OFFICE

José Antonio, 6

### TELEPHONE CENTRAL OFFICE

José Antonio, 2

### POLICE STATION

Civil Governor Office - Phone 1231

### CUSTOM OFFICE

Veri, 12 - Phone 1167

### TOURISM INFORMATION OFFICE:

P. Generalísimo Franco, 34-40 Phone. 2216

### Air Lines:

#### IBERIA

José Antonio, 7. Phone. 2784

#### AVIACION Y COMERCIO

Conquistador, Phone, 1936

### Shipping Lines:

#### TRANSMEDITERRANEA

Pier. Phone. 2100

Air France. — Plaza Sta. Catalina Tomás, 35. Phone. 2594.

Air Algerie. — Avenida A. Marra, 19. Phone. 1074.

Airport. — At Son Bonet at 7 Kms. of Palma.

### Railways:

Ferrocarriles de Mallorca. — (Majorca Railways). — Plaza España; Phone. 1905.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Electric Railway to Sóller). — Plaza España; Phone. 2329.

### ON SALE AT ALL CHEMISTS. FOR BRUISES, SPRAINS AND TIRED MUSCLES.

#### "CAMFORT R. LL."

Prepared by Laboratorio Ramon Llull (44)

You will find all types of hand-made shoes at

### MUT Shoemaker

San Miguel, 30

### EMBROIDERIES

BONET San Nicolás, 15 Tel. 2117

Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made

Sapi (3) Sindicato, 96  
Quint (4) Imprenia, 2  
Danús (5) Danús, 3  
Galcerias Bauzá Pl. Cort(6)  
Costa (7) Conquistador, 32

## CONSULATES

Argentine.—Avda. Alejandro Roselló, 40. Phone 2160.  
Belgium.—Santo Domingo, 20. Phone 2221.  
Costa Rica.—Miramar, 26. Phone 2139.  
Chile.—Vía Roma, 57. Phone 227  
France.—General Mola, 43. Phone 4100.  
Finland.—Avda. Antonio Maur 19. Phone 1417.  
Great Britain. — Almudaina, 1 Phone 2445.  
Greece.—Marqués de la Ceniza, 4 Phone 3992.  
Netherlands.—San Jaime, 65-2.\*  
Italy.—Vía Roma, 86. Phone 1116  
Mónaco.—Olmos, 168. Phone 139  
Nicaragua.—San Nicolás, 25. Phone 3122.  
Norway.—Avda. Antonio Maur 19. Phone 1417.  
Panamá.—Rey Sancho, 40. Phone 1699.  
Perú.—Oliva, 20, pral. Phone 193  
Portugal.—Salud, 1. Phone 2099.  
Sweden.—San Bartolomé, 23-2 Phone 1957.  
Uruguay.—Sindicato, 113. Phone 2751.

## MONEY EXCHANGE

By kindness of

Viajes Iberia, S. A.

Travel Agency

Paseo Generalísimo Franco, 43

(Borne) — Tel. 2222 - 3963

Dollars (USA)	39'65
Dollars (Canadá)	39'665
British Sterling	110'36
Francs (France)	11'10
Deutsche Marks Notes	6'38
Francs (Switzerland)	91'12
Francs (Belgium)	79'1
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	5'73
Crowns (Norway)	5'54
	19

## FINE LINEN WARE

### Lencería Balear

Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

(11)

## BISCUITS

TRY OUR FINE  
CETRE Biscuits  
They are the best  
BOLSERIA, 7

## LADIES NOVELTIES

### LA PRIMAVERA

Fabrics - Latest Novelties for ladies in silk, wool and cotton. "Haute couture" made to measure. Quick service  
Quint, 6 and Jaime II. 78

(1)

## For your Entertainment

### CINEMA:

ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Phone 1883).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 2142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.

BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 6.30. Two pictures.

BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.

RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 8.30 p.m. Two pictures.

MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.

PRINCIPAL.—(Phone 3346).—Continuous daily from 6 p.m. Two pictures.

TROCADERO.—(Vía Roma, Phone 1131).—Afternoon and evening. Attractions Two Orchestras.

BOLERO.—(Phone 2881).—Dancing Show. Two Orchestras: Miguel Rosselló and Columbia. (76)

CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.

JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (86)

OLIMPIA.—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists. (78)

TREBOL.—(Calle Benito Pons, Esplanche).—Evening Dancing with. Two Orchestras. (86)

TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (29)

MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Wednesdays and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".

## MOTORCYCLES

### JAIME PUIG OLIVER

"Lube" motorcycles for hire; also "Topolino" single-seater cars.

Font y Monteros, 8. - Tel. 2157

(16)

## CAR

### AUTO - FRENO OLIVER

Provides everything for your car  
Repairs — Supplies

San Miguel 236

(23)

## TAILOR

### TAILOR AND SHIRTMAKER LONDON

for everything a gentleman needs.

SAN NICOLAS 23

(8)

## TYPICAL ARTICLES

### ARTESANIAS BORNEO

Rafia Hand-Bags, Hats, Palm-leaf, Sandals, Rugs

CONQUISTADOR, 18

(14)

REAL ESTATE. Villas to let or of sale. Land available (Freehold). Apply: Vich's Agency. Plaza Gomila (Terreno)

(28)

## LEATHER ARTICLES

### Perfumería Inglesa

Leather goods - Purses  
Travel goods - Handbags

Cadena, 6

(10)

## RECOMMENDED RESTURANTS AND CAFES

### Bar Restaurant

#### Verdaguer

Service «a la carte» and menus at 25 and 30 pesetas

Calvo Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2858

(26)

# La Almudaina

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

**Nous offre cette page spéciale pour le Touriste**

## Nouvelles du monde

**Les pouvoirs à Truman pour mettre l'embargo sur les usines de l'acier sont déniés**

Washington. — Le sénat a dénié les pouvoirs à Truman pour mettre l'embargo sur l'industrie de l'acier pour 56 jours contre 12. La proposition des démocrates avait de donner ces pouvoirs au président si la discussion actuelle n'était pas terminée au bout de 12 jours.

**Nouvelle réunion et nouvel échec des réunions de Panmunjon**

Une nouvelle réunion a eu lieu mercredi à Panmunjon. La séance a été de 37 minutes, ce moment ils ont pris l'accord de tenir demain une nouvelle séance. Le chef de la délégation alliée a manifesté que les délégués communistes se maintiennent dans leur ligne strictement de propagande.

**Le Japon en paix**

Tokio. — Presque tous les journaux de la capitale écrivent en louant la signature du traité de paix avec l'Inde. "Ashai Shimbun" dit. La rapide signature du traité de paix met en évidence l'amitié de l'Inde. Le Japon ne peut rester séparé du reste de l'Asie du point de vue, soit géographique, historique, ou économique.

New-York. — Vers Londres en avion sont partis onze représentants de l'industrie japonaise de Nagoya, après un séjour de trois semaines aux Etats-Unis, sous les auspices de la chambre de commerce de cette ville. Ils ont la mission de chercher la coopération des deux pays.

**En souvenir de Fr. Junipero Serra**

San Francisco. — La ville de Monterrey a fêté aujourd'hui l'anniversaire de sa fondation.

Des discours ont été prononcés par le Président de l'Association de l'Histoire et de l'Art Dr. Martin, l'amiral Herman, le général Wilson et le maire de Monterrey Mr. Serale qui a fait son discours en espagnol.

Les orateurs ont fait remarquer l'union qui existe entre l'Espagne et la Californie et les traces spirituelles que l'Espagne a laissées dans le pays.

Le Consul général d'Espagne Mr. Jorre a remercié au nom de sa patrie tous les orateurs pour leur discours en hommage à l'Espagne.

Pour terminer fut exécuté un concert de musique espagnole.

**Cérémonies à l'occasion de la Fête-Dieu**

Le matin à la Cathédrale il y aura des offices solennels et l'après midi la procession traditionnelle. La procession partira de la Cathédrale et suivra l'itinéraire suivant:

Plaza de la Seo, rues de Degnato, San Roque, Estudio General, San Pedro Nolasco, Morey, Plaza de Sta. Eulalia, rues de la Platería, Bolsería, Colón, Plaza de Cort, rue du Général Goded et entrera à la Cathédrale par son portail principal.

### LINGERIE

#### Lencería Balear

Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Tricots - Draps de lit - Services de table  
Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

## Spectacles

- CINEMA:**
- ASTORIA. — (Tel. 4163). — Permanent à partir de 15 h. 45. Deux films.
  - AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent. Tel. 1898). — Permanent à partir de 16 h. Deux films.
  - AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló. Tel. 3142). — Permanent à partir de 15'15. Deux films.
  - BORN. — (Tel. 1370). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.
  - RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - PRINCIPAL. — (Tel. 3348). — Permanent à partir de 18 h. Deux films.
  - MODERNO (Plaza Santa Eulalia). — Permanent à partir de 18 heures. Deux films.

- DANCINGS-CABARETS:**
- TITON (Terreno). — De 18 heures au petit jour. Danse et Attractions. Les meilleurs orchestres! Les meilleurs artistes! (20)
  - TROCADERO. — (Via Roma. Tel. 1131). — Matinée et soirée. Attractions. Deux Orchestres.
  - CASABLANCA. — (Plaza Lonja. 3. Tel. 2971). — Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.
  - BOLERO. — (Tel. 2881). — Matinée et soirée. Dancing. Attractions. Deux Orchestres. (78)
  - OLIMPIA. — Matinée et soirée, la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis. (79)
  - TREBOL. — (Calle Benito Pons, Esplanche). — Soirée. Danse. Deux Orchestres (86)
  - JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres. (88)
  - MEDITERRANEA GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques par "aires Mallorquines del Pont d'Inca. (89)

Hotel Jaime I: Mr. Federirk Gibbs; Mlles. Fox et Riroll; Mr. Franz Schwennicke. Hotel Victoria: Mme. Sarah R. Day, Etats-Unis; Mme. Seukers, Hollande; Mlle. Ivonne Jeny, France; Mr. et Mme. Meierhofer, Suisse. Hotel Mediterraneo: Mr. et Mme. William Williams; Mr. Willam Hudgins, Etats-Unis; Mme. Beatriz González, Philippines; Mr. Alfredo Vidal, Uruguay; Mlle. Toiwo Alajoki, Finlande; Mr. Boavo Vichig; Mme. Renée Deuarne, Belgique; Mrs. Emile Lecrón, Andre Lecrom, Walter Perry, Lansj Hietanen. Hotel Majorica: Mr. Jh. Davis; Mlle. G. E. Carland; Mlle. G. Brown; Mr. G. L. Hadland; Mr. D. L. Read; Mr. H. H. Greenway; Mr. G. E. M. Griffiths. Hotel Maricel: Mr. Ronald Philip Flower; Lady Gloria Flower; Mr. A. Gerver y Señora; Mme. Jackeline Sandrest. Hotel P. Alfonso: Mr. Barns.

## LES COMMUNICATIONS

### AVIONS

**Iberia Líneas Aéreas Españolas**  
Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 50  
Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 10  
Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20.

Ligne Palma - Barcelona - Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi 3 services par jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.

Dimanches 7 services.

### BATEAUX

Cie. Transmediterránea

Départs:

Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).  
Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia. Juedis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).

Arrivées:

Tous les jours, à 7 heures de Barcelona (excepté Lundi). Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis à 8 heures, de Valencia (direct).

### AUTOS

#### AUTO - FRENO - OLIVER

336 - Rue San Miguel  
Pièces de rechange. Accessoires et Réparations. Tout pour le service de votre voiture

### HAUTE COUTURE

#### Las Monjas

Tissus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes sur mesure - Haute couture  
Livraisons rapides  
MONJAS 18

### RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

#### Verdaguer

Bar Restaurant a la Carte - Couverts a 25 et 30 pesetas.  
CALVO SOTELO 144 (Terreno)  
Tel. 2858

## Renseignements

### POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 6

**TELEPHONE BUREAU CENTRAL**  
Jose Antonio 3

### BUREAU DE POLICE

Tél. 1221

DOUANE

Veri 12. - Tél. 1187

### DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)

P. Generalísimo Franco, 34-40

Tél. 2216

Lignes Aériennes:

### IBERIA

José Antonio 7. Tél. 2764.

### AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. - Tél. 1938

Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 35; Tel. 2594.

Air Algerie. — Avenida A. Maurra. 19; Tel. 1074.

Aéroport. — A Son Bonet 57 Kms. de Palma.

### TRANSMEDITERRANEA

Quai. Tél. 2105

### GALLERIES D'ART

Gares:

Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemins de Fer). — Plaza España: Tel. 1901.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2329.

### ARTICLES DE CUIR

Articles de cuir

#### Perfumería Inglesa

Articles de voyage - Sacs  
CADENA, 6

### BRODERIES

#### BONET San Nicolás, 15

Tel. 2117

Broderies Artistiques a la Main fameuses dans le Monde entier

### MOTOCYCLETTES

#### Jaime Puig Oliver

Motocyclettes "Lube" a louer. "Topolinos" individuels pour messieurs et dames

Font y Monteros 3 - Tel. 2187

## Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viajes Iberia S. A.

Agence de Voyages

Paseo Generalísimo Franco, 47 (Borne) — Tel. 2222 - 2963

Francs français	11.10
Livres Sterling	110.30
Dollars	39.60
Dollars (Canada)	39.665
Deutsche Marks billets	6.30
Francs suisses	911.92
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.65
Couronnes danoises	6.73
Couronnes norvégiennes	5.54

### TAILLEUR

#### TAILLEUR ET CHEMISERIE

#### LONDON

Toutes les nouveautés et les meilleures qualités

SAN NICOLAS, 23

Sapl (3) Sindicato, 96  
Quini (4) Imprenta, 2  
Danús (5) Danús, 3  
Galerias Bauzá (6) Pl. Cort  
Cosia (7) Conquistador, 32

### BISCUITS

#### GOUTEZ NOS BISCUITS

#### Galletas CETRE

sont les meilleurs

BOLSERIA, 7

### ARTISANAT MAJORQUIN

#### Artesanias Borneo

Sandalet, sacs de raffia, chapeaux en "palmito"

CONQUISTADOR, 30

### CHAUSSURES

#### Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits a la main

San Miguel, 30

Vente dans toutes pharmacies Pour les coups foulures du pied, fatigue musculaire

#### "CAMFORT R. LL."

Préparé par les Laboratoires Ramón Llull

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières - Terrains disponibles - Villas a vendre ou a louer, Pl. Gomila (El Terreno)

## Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!

Route ideale de tourisme Splendides panoramas!  
Confort Economie!

Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80

MUSICALES

CONCIERTO DE MARIA GREUS Y ABEL MUS ACOMPAÑADOS POR FACUAL ASENSIO

Organizado bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa de Mallorca, tuvo lugar en la magnífica Sala Augusta un extraordinario concierto a cargo de los recordados y célebres artistas María Greus, soprano y Abel Mus, pianista, acompañados por el noble pianista Pascual Asensio. María Greus, notablemente conocida de nuestro público hizo gala de su bonita voz en el breve recital que comprendía la segunda parte del programa en la que interpretó obras de Schubert, Abel Mus, Verdi, Frimé y Puccini, consiguiendo un señalado éxito en las obras, principalmente en "Las Golondrinas" de Abel Mus y "Llamada India" de la opereta "Bosse Marie" de Frimé siendo muy aplaudida. Abel Mus, célebre violinista conocido también de nuestro público se encuentra en la plenitud de sus facultades, es un excelente violinista con buen arco y buena técnica; su musicalidad es exquisita, cosa que se puso en evidencia en el transcurso del concierto Mendelssohn que dijo con elegancia y pulcritud demostrando gran dominio del instrumento. Comprendía este concierto la primera parte del programa, y en la misma a base de obras de Schubert, Sarasate, Abel Mus; Albéniz del Hierro, hizo las delicias del público conquistando un gran éxito y tuvo que interpretar una obra de programa para corresponder a las ovaciones que se le tributaron, tocó una Rapsodia Húngara de Hanse que también fue muy aplaudida. Tanto María Greus como Abel Mus fueron acompañados con toda fidelidad por el excelente pianista Pascual Asensio que compartió con aquellos artistas los aplausos que se les tributaron. Asistió al concierto numerosa concurrencia ofreciendo un brillante aspecto la Sala Augusta. P. P.

CRONICA DEPORTIVA

Se retira la candidatura del señor Buades para la presidencia del Mallorca. Anoche —y hoy seguirán— se hacían gestiones para encontrar otros candidatos

Anoche el señor Buades reunió a sus antiguos compañeros de junta y a un buen número de socios del Mallorca, para darles cuenta de que había decidido retirar su autorización para que fuera presentada su candidatura a la presidencia hoy vacante del club decano, guiado por el ánimo de no prolongar aun más tiempo este estancamiento en que se halla el club y sabiendo que su candidatura sería rechazada. Dió las gracias a los que con él han colaborado y les dejó en libertad de acción, dejando por terminado el compromiso que pudiera unirles. Expuso un proyecto de solución del problema que se ha creado, a base de la creación de un Patronato del que formarían parte la Diputación, Ayuntamiento, Sindicatos, Cámara de Comercio, etcétera. Idea que le fué sugerida por un simpatizante del club. Este proyecto quedó relegado por exponerse otras soluciones más viables y rápidas, siendo una de ellas la que se presentara como candidato a la presidencia el que hace varias temporadas fué vicepresidente, don Miguel Thomás, quien podría hacerse cargo del Mallorca, acompañado de quienes ya colaboraron con él, que son don José Tous, don Marcelino Llaneras, don Jaime Font, etc.

Anoche mismo se iniciaron las gestiones precisas para saber si

estos citados señores aceptaban volver a seguir los destinos del decano e histórico club, aceptación, —estemos seguros—, que sería bien recibida por los que hasta ahora estaban decididos a presentar como candidato al mismo señor Buades.

El sineuense Alomar triunfó en el I Gran Carrera de Industria y Comercio

Benito Radó y Gabriel Company se clasificaron en los puestos de honor

Buena organización del C. C. Manacor

(Retirado de nuestra edición anterior)

Mucho interés había despertado la prueba que bajo el título de "I Gran Carrera de Industria y Comercio" y organizada por el pujante Club Ciclista Manacor, celebró el pasado domingo. La organización fué perfecta y el triunfo lo alcanzó en brillante forma el notable corredor de Sineu, Francisco Alomar, quien así confirma su indiscutible clase que le ha de llevar a ocupar un elevado plano en el ciclismo nacional. La actuación de Alomar fué magnífica el domingo, así como la de Benito Radó y Gabriel Company, como también la de Andrés Martí y Francisco Llaneras, para quienes fueron los puestos honoríficos de la clasificación.

El desarrollo de la carrera fué interesante y del mismo recordamos lo más sobresaliente que fué lo siguiente: Tomaron la salida 31 corredores

en intervalos para cubrir el primer sector que era de 10 kms. contra reloj.

El primero fué Francisco Alomar que cubrió el recorrido en 14 minutos 15 segundos. Seguidamente entraron C. Company, Llaneras, M. Soler y A. Martí.

BOITE BOLERO

Hoy tarde y noche Programa Extraordinario Atracciones y Baile

20 artistas 20 3 orquestas 3

(516)

Un interesante Soledad-San Carlos

A BENEFICIO DE LOS ANCIANOS DE LA SOLEDAD

El próximo domingo se celebrará un interesante partido en el campo del Soledad, encuentro que ha sido organizado para recaudar fondos para el homenaje-beneficio que ha de tener lugar en fecha próxima en la populosa barriada de la Soledad.

El partido lo jugarán los primeros equipos completos del San Carlos, campeón de tercera categoría y el Soledad, quienes se disputarán un trofeo, que para ello ha regalado la Caja de Pensiones y de Ahorro para la Vejez.

Durante el descanso de ese encuentro serán sorteados distintos y valiosos regalos obsequios de varias casas comerciales que han querido contribuir al mayor éxito económico de esa organización.

El encuentro dará comienzo a las 6 en punto y la entrada será única, al precio de dos pesetas.

LA ALMUDAINA

En la segunda etapa (77 kilómetros), de Villafranca, Cala Ratjada y Manacor, en el sprint final Conroy venció a Alomar adjudicándose la victoria en este segundo sector.

Los corredores disputaron la última etapa de la carrera, que consistía en 24 vueltas a la pista de la Hipódromo (unos 13 kms.) La carrera en esta tercera fase fué ganada por Castell, llegando en segundo lugar Alomar.

La clasificación final después de sumados todos los tiempos fué la siguiente:

- 1.º—Francisco Alomar.
- 2.º—Benito Radó.
- 3.º—Gabriel Company.
- 4.º—Andrés Martí.
- 5.º—Francisco Llaneras.
- 6.º—Damián Fors.
- 7.º—Matías Alemany.
- 8.º—Pedro Sancho.
- 9.º—Antonio Castell.
- 10.—Miguel Ribas, etc.

El éxito fué colosal tanto desde el punto de vista deportivo como de público y organización.

ROSALES

HOY

Tarde y Noche

Maria Roman

Ballet de

MARIA ROMAN

Conjunto

PALMAN'S

con Gmo. Durán

RITMO y MELODIA

con Serafín

(510)



— HOY —  
¡UNA ANSIADA REPOSICION!

La gran película interpretada por Frederic March, Myrna Loy, Dana Andrews, Virginia Mayo y Teresa Wright

"Los mejores años de nuestra vida"

en copia nueva De complemento

La estrella del variedades

Una genial interpretación de BARBARA STANWYCK

Un programa sin antecedentes en la historia cinematográfica

Horario:  
Estrella a las 4, y 8'10  
Mejores años a las 5'25 y 9'35

(564)

Leonorragia

Consultorios:

HERMANOS ALOMAR  
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de la piel y oídos  
Avda. A. Roselló, núm. 117. Tel. 2321. C. Rubí, 2. Entlo. (Esquina Sindicato).

NEVERAS PIRINEOS

806 Plazos de 55 Pesetas CADA MES	990 Plazos de 65 Pesetas CADA MES	1188 Plazos de 75 Pesetas CADA MES	1242 Plazos de 80 Pesetas CADA MES	1600 Plazos de 100 Pesetas CADA MES	1625 Plazos de 100 Pesetas CADA MES
1944 Plazos de 125 Pesetas CADA MES	2073 Plazos de 125 Pesetas CADA MES	2428 Plazos de 150 Pesetas CADA MES	2440 Plazos de 150 Pesetas CADA MES	2831 Plazos de 175 Pesetas CADA MES	3356 Plazos de 250 Pesetas CADA MES

RadioBorne P.GENERALISIMO, 21 Teléfono 1357 Sucursal JOVELLANOS 1-PELAIRES, 32y34 Teléfono 3477

(33)

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES CONAC TRES CEROS OSBORNE

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

Born  
Balear

## El 7 machos

"Cantinflas" cuenta con un gran sector de público que como va predisposto a la risa a las primeras escenas en que hace su aparición en la pantalla se suelta la espita de la carcajada y ya durante toda la proyección la risa alegrará la sala. Mario Moreno por su excelente vis cómica y grandes posibilidades es digno del prestigio de que goza.

Como era de esperar, las salas Born y Balear, se vieron muy concurridas con motivo del estreno de "El 7 machos" y en repetidas ocasiones se hizo imposible seguir el curso de los diálogos a causa de las carcajadas que aquellos motivaron en los espectadores, y como el fin perseguido, con ello se lograba, la proyección de esta nueva obra del cómico azteca constituyó un éxito.

El tema es gracioso, desentramante, y como "Cantinflas" se mueve cada día más hecho, como actor, con mayor dominio de sus excepcionales condiciones saca de ellas el máximo provecho.

La película tiene momentos cumbres, como la serenata en donde "Cantinflas" pone la nota con su canción al pie de la ventana de su amor, y también es digno de señalar aquella en que se juega la vida con uno de su banda que se le ha insubordinado. En tales momentos la carcajada se impone y el espectador salta de su asiento.

Mario Moreno, interpreta dos personajes distintos, el del bandido generoso que protege a los humildes y el del pobre peón del "rancho" donde reina la belleza de Alma Rosa Salgado. Ambos son físicamente idénticos, dando ello lugar a una serie de confusiones a cual más divertida que antean continuamente la película.

Varios números musicales amenizan el desarrollo de la cinta.

G. M. M.

## Bahía

La "Fiesta en el Aire" que se celebrará el sábado en el Coliseo Balear ofrece un programa lleno de atractivos. Lo económico del precio y la valía de los elementos que participan en esta fiesta hace augurar una agradable velada.

Resultó magnífico el homenaje de despedida que en Jack el Negro se tributó a "Los Jerezanos". La amplia terraza se llenó y el público mostró su agrado con las reiteradas ovaciones tributadas a los selectos números, alguno de los cuales es de indiscutible mérito.

Esta noche prosigue el excursivismo de la "Artis" que actuará en Son Ferriol, donde ha de conseguir otro éxito.

Llegó ayer Pierino Gamba, que es un adolescente simpático, travieso y sencillo.

Y es, además, un precoz director de orquesta.

Carmen Triana, Manolo Vázquez, Ballet Olimpia, Pallarés-Pillar, Mariti Montemar, Marisa Pinto y el Trio Alone forman un conjunto de atracciones que hace que el Olimpia registre llenos de mérito.

Y dice don Guillermo Marqués que esa será la tónica de toda la temporada veraniega.

Mestelrich ha salido para Londres donde ha sido contratado para realizar sus arriesgados ejercicios de ciclismo aéreo.

Buen viaje y mejor suerte.

PERICO

Suscribase a  
La Almudaina

## Películas nuevas

### "LA SOMBRA DEL AGUILA"

El fantástico Carnaval de Venecia se halla en pleno apogeo... Llena las plazuelas y los canales de aquella singular ciudad un truchefumbro abigarrado en la que se entremezclan todas las clases sociales y aventureros llegados de todos los puntos de Europa... Y allí nace un amor que habrá de hacerse famoso y será el tema de innumerables obras literarias. El Conde Orloff sin saberlo ha encontrado a la Princesa Tarkanova, pretendiente al trono de Rusia y a la que debe prender por orden de la Emperatriz Catalina... El destino sin embargo ha dispuesto las cosas de otro modo, dando origen a las aventuras que constituyen la trama de "La sombra del águila" película realizada con decorados fastuosos, actores y comparsas.

Interpretada por Richard Greene y Valentina Cortese en sus personajes principales, "La sombra del águila" es una película realizada por Sidney Selkow, presentada en España por la marca "Chamartin" y que será estrenada mañana viernes en Augusta, Rialto y Moderno.

### "REMOLINO DE PASION" Y EL "FANTASMA VA AL OESTE" HOY EN ASTORIA Y AVENIDA

El amor, cuando los intereses se interponen, o la diferencia de edad cava como un foso vacío entre ambos enamorados, origina fatalmente graves e irreparables males futuros. En esta verdad, repetidísima por la experiencia



ASTORIA. — Desde las 3'45 "Remolino de pasión" y "El fantasma va al Oeste".

AUGUSTA. — Desde las 3'45 "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

AVENIDA. — Desde las 3'15 "Remolino de pasión" y "El fantasma va al Oeste".

BALEAR. — "Los 7 machos" y "Agárrame ese fantasma".

BORN. — "Los 7 machos" y "Agárrame ese fantasma".

CAPITOL. — Desde las 5: "Almas en peligro" y "Señores del mar".

LIRICO. — "Tiburones de acero" y "Una noche en la Opera".

METROPOL. — Desde las 3'30 "Luna de sangre" y "Bajo el cielo de Asturias".

MODERNO. — Desde las 3: "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

MODERNO (Sta. Catalina). — "El submarino fantasma" y "Un rayo de luz".

ORIENTAL. — Desde las 3: "El submarino fantasma" y "Un rayo de luz".

PRINCIPAL. — "Los mejores años de nuestra vida" y "La estrella del Variedades".

PROTECTORA. — Desde las 3'30 "Luna de sangre" y "Bajo el cielo de Asturias".

REGINA (Terreno). — Hoy a las 9'30 noche: "La calle del Delphin verde" y "El Capitán O'Flynn".

RIALTO. — Desde las 3'15: "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

## Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche Baile y atracciones.

BOLERO. — Tarde y noche. Variedades y baile.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones. Tres orquestas.

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

ROSALES. — Folklore español. Ballet María Román y atracciones. Dos orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

VILLA ROSA. — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cuadro flamenco. Dos orquestas.

## Variedades

### TREBOL

Hoy reaparece Miguel Real al frente de la orquesta "Trocantes".

Después de larga ausencia hoy reaparece en la concurrida terraza de "Trebol" Miguel Real, quien ha realizado una larga gira en la que ha obtenido constantes éxitos.

En todas partes, Miguel Real ha puesto en evidencia su arte y su repartición en el escenario de sus triunfos prósperos es esperada con verdadero interés por sus muchos admiradores que hoy se darán cita en "Trebol" para darle una cariñosa recepción que ha de alcanzar los mismos contornos que la despedida que allí mismo se le tributó hace unos años.

Con él reaparece también la orquesta "Trocantes".

### OLIMPIA

Para hoy tarde y noche en sesión continua desde las 5 de la tarde se preparan funciones especiales a base de unos artistas y orquestas que actúan diariamente con verdaderos éxitos, por cierto, bien merecidos. Los Pallarés-Pillar, Mariti Montemar, Carmen Triana, María Pinto y Trio Alonso, entre otros, son los que con variación constante de repertorio, hacen las delicias del numeroso público que a diario acude a las sesiones que Olimpia presenta.

### BOLERO

A su terraza de verano, cómoda y fresca, acude a diario el público adicto, así como también una buena cantidad de turistas. Este programa que presenta Bolero, es extenso y variado. Actúan con variedad de artistas. Las orquestas Bahía y Montecarlo cuidan de los baillables con moderno repertorio.

## AUGUSTA

presentan  
RICHARD GREEN - VALENTINA CORTESE  
en

### La sombra del águila

"Una gran película de aventuras, de luchas due los intrigas y amores tempestuosos"

SOLEMNE ESTRENO MAÑANA

Hoy último día ¿SE PUEDE ENTRAR? (515)

## Olimpia EL LOCAL PREFERIDO

Hoy tarde y noche

Sesiones continuas desde las 5 tarde

Extraordinario programa de variedades internacionales

ORQUESTAS:

"Bahía" "Columbia" "Estrellas Negras" y "José Puertas con sus Caballeros"

¡El mejor programa de Palma!!

(519)



Hoy gran estreno

a MARIA FELIX



EMILIO TUERO  
LILIA MICHEL

DIRECTOR  
ANTONIO MOMPLET

Fué un amor maldito que destruyó cuanto había en su camino

En el mismo programa

### El fantasma va al Oeste

ROBERT DONAT  
JEAN PARKER

Nueva versión de la más atrevida fantasía de RENE CLAIR

¡VUELVE!

REBECA

(521)



A PARTIR DE

— HOY —

## Luna de sangre

PAQUITA RICO

## Bajo el cielo de Asturias

ISABEL DE CASTRO

(520)

# S. E. el Jefe del Estado visitó ayer las importantes minas de Cardona

El Generalísimo bajó a las galerías, de gran profundidad, y las recorrió en un «jeep»

**Las poblaciones de tránsito le hicieron objeto de entusiastas demostraciones**

Barcelona. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de los ministros de Gobernación y de Industria, realizó este mediodía una visita a las minas de potasa de Cardona, así como a la factoría de la mina.

### APLAUSOS Y VITORES

S. E. llegó a las 12 y 45, acompañado de los señores Pérez González y Planells, el Gobernador Civil de la Provincia señor Acedo, Jefes de sus casas civiles y militares y ayudantes de servicio.

El paso del Caudillo por las poblaciones del trayecto, constituyó una auténtica demostración de cariño y entusiasmo por parte del vecindario, especialmente en Manresa y Suria. Las calles por donde debía pasar la comitiva oficial, se hallaban adornadas con banderas nacionales y colgaduras, así como balcones y ventanas, y militares y personas se habían congregado para recibir al Generalísimo. Al cruzar el puente del río, a

la entrada de la villa de Cardona, fueron disparadas quince salvas con explosivos, al tiempo que la muchedumbre, estacionada en las inmediaciones y que había llegado de los pueblos cercanos, hacía objeto a Franco de un emocionante recibimiento.

### RECIBEN AL CAUDILLO

El Jefe del Estado se trasladó inmediatamente a la casa-residencia, donde rindió honores una compañía del quinto Batallón de Montaña, de guarnición en Manresa, en tanto que la banda de música interpretaba el Himno Nacional.

A la entrada de la residencia fué recibido por el Capitán General de la región, don Juan Bautista Sánchez González, Subsecretario de Industria, General Jefe del Estado Mayor, así como el consejo de administración de la Unión Española de Explosivos, con su presidente a la cabeza. Después fué cumplimentado por todas las autoridades y personalidades.

En el interior de la casa-resi-

dencia, en honor del Generalísimo Franco, el Presidente de la Sociedad pronunció unas palabras de agradecimiento al jefe del Estado, por el alto honor de esta visita.

### VISITA A LAS MINAS

Acto seguido el Caudillo se vistió con mono azul y acompañado de los Ministros, Subsecretario y Director de la empresa, se dirigió a los pozos de extracción. A la entrada de las minas estaban reunidos los 2.400 obreros que en ellas trabajan, y que aclamaron al Caudillo de España.

El Generalísimo y su séquito ocuparon el ascensor, que en tres minutos les bajó hasta una cota a 720 metros de profundidad. En el fondo de la mina esperaban varios «jeeps», en uno de los cuales montó el Jefe del Estado, que efectuó un recorrido por el interior de la mina, pasando por varias cámaras y galerías de arranque.

S. E. fué ampliamente informado sobre el funcionamiento de la mina, indicándosele que

# Sala Born

PIERINO GAMBBA

El más joven director de orquesta  
Días 17 y 18 de Junio

(503)

se extraen anualmente 600.000 toneladas de mineral que, pasado luego a la fábrica de concentración de cloruros, proporciona 140.000 toneladas de este último producto. La explotación se realiza siguiendo un sistema original, que comprende 22 pozos y galerías con una longitud total de 42 kilómetros.

La potasa española es muy apreciada en el mercado internacional.

### RECORRIDO POR LA FABRICA Y ALMUERZO

Después del recorrido por la mina, el Caudillo visitó la fábrica de concentración de cloruros y los talleres anejos. Termina-

da la visita, que fué muy detenida, S. E. el Jefe del Estado fué obsequiado con un almuerzo íntimo por el Consejo de Administración de la empresa, al que asistieron los ministros, autoridades y personalidades citadas.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17  
Teléfono 4316

## FINCAS

PROPIETARIOS, Administración de FINCAS. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

PROPIETARIOS, Agencia VIDAL, administra, compra y vende FINCAS. Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

AGENCIA VIDAL, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra y administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort).

AGENCIA VIDAL, Compra-venta administración de FINCAS. La mejor organización al servicio de la propiedad. Luz, 6 (Plaza de Cort).

GRUPO SOLARES con salida directa al mar, en el lugar más bello de la Bahía de Palma. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

GRUPO chalet en el Molinar, fachada al mar, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

GRUPO solar 500 mts. cerca de carretera Sóller o se caminaria por automóvil en buen estado. Teléf. 4087.

GRUPO espléndido piso junto a las playas, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6, pral.

GRUPO solar de 560 mts. cerca de pared y agua canalizada cerca del camino fondo de carretera del Molinar. Informes Teléfono 4087.

## TRASPASO

TRASPASOS, comerciales e industriales. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

# Anuncios clasificados

## MAQUINARIAS

TALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo 26. Teléf. 3921.

ABONOS de limpieza y reconstrucciones de máquinas de escribir. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

GRUPOS electrógenos equipados con motor de 78 cm. con dinamo o alternadoras para producir electricidad en casas de campo: en venta desde 10.000 ptas. Casa Gomila, Avda. A. Maura, 13. Teléf. 1123.

EN VENTA grupo generador nuevo extranjero 6 Kilovatios con motor Diessel corriente alterna y continua, portátil de alumbrado y auxiliar marino. Avda. Antonio Maura, 13. Teléf. 1123.

GRUPO Moto-bomba para elevar 2.000 lts. agua a 25 metros en 1 hora; desde 9.150 ptas. Casa Gomila, Avda. Ant. Maura, 13.

## AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EN VENTA: Morris 8 y 10 HP nuevos, Plymouth Ayga 1947. Fiat 1.100 7 plazas. 1.100 5 plazas, Balilla 4 marchas. Ford 17 Sedan 5-6 plazas. Mathis 4 cilindros 9 HP barato. Singer 1947. Ford 13 HP. COMPRA VENTA-CAMBIO AUTOMOVILES Avda. Antonio Maura, 13. Teléfono 1123.

POR AUSENTARSE se vende Citroen 11 HP. tracción delantera Sedan 4 puertas, 5 plazas, muy rápido, perfecto estado y un Peugeot 201 9 HP. sedan 4 puertas. Avda. A. Maura, 13. Teléf. 1123

AUTOMOVILES, camiones, motos, neumáticos, Michelin, motores Diessel. Avda. Antonio Maura, 13 Teléf. 1123.

VENDO AUTOMOVILES Renault Celta maleta trasera Ford, 9. Peugeot 6 HP torpedo rápido. Camioneta Berliet Hupp 9 plazas. Studebaker 9 plazas alquiler. Renault Juvacatre. Opel liter. Opel 15 HP Sedan. Opel 8 HP. - Avda. Antonio Maura, 13, teléfono 1123.

## VARIOS

FERRETERIA ALBERTI: Pintura extra garantizada, Pinceles, Barnices, Esmaltes. Gran surtido. Sindicato, 2. (85)

SOPAS MALLORQUINAS elaboradas con pan especial, San Miguel, 9. (51)

EMBLEMAS metálicos para clubs deportivos. Placas grabadas para Talleres, Ayuntamientos, Industrias, etc. Isanda: Merced, 31. T. 3837. (559)

PENALES y documentos rápidos. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

FERRETERIA ALBERTI: Correas cuero, goma y lona para transmisiones. Completa garantía. Sindicato. 62. (85)

SOPAS MALLORQUINAS elaboradas con pan especial, San Miguel, 9. (51)

DE LA SARTEN AL PLATO Venta en la misma fábrica. Preciosos modelos, zapatos Sra. 24-30 35 Ptas. Al lado Cine Metropol. (39)

MESAS plegables, especiales para terrazas también disponemos existencias de mesas tipo económico para bares, hoteles, y restaurantes. M. Frau. Sindicato. 101. Tel. 21-33.

ESTACIONES de Servicio, Garages. Instalamos por completo con los aparatos más modernos. Surtidores de gasolina y gas-oil eléctricos, marcas Gex-Aster franceses. Merced, 31. Tlf. 3837. (5-9)

ALQUILER aparatos de radio, discos de música típica, Radio Borge. Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires, 82 y Jovellanos. 1. Telf. 3477. (38)

ACADEMIA mecanografía, taquígrafía, contabilidad. Casa Gilet. Teléf. 3921. Bolsería, 18-1.º

FERRETERIA ALBERTI: Baterías cocina en aluminio. Fuerte y sencillo. Precios especiales para Baterías completas. Sindicato. 62. (85)

LEGALIZACION documentos Ministerio Asuntos Exteriores. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral.

## COMPRAS VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.

COMPRARIA saturadora de carbónico y aparato para llenado y cierre de gaseosas, preferible de accionamiento a mano. Todo en buen estado. Escribir B. M. Archiducque Luis Salvador, 75 (556)

VENDO dos comedores y una prensa pequeña. Razón: Arturo Rizzl, 65, pral. izquierda. (533)

COMPRA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

FIAT 8 H.P. sedan, magnifico estado, ocasión. Informes: Vallori, 8 (542)

POR AUSENTARME Underwood moderna vendo. Razón Publicidad Balear. Pza. Cort, 10.

SE VENDE automóvil americano moderno matrícula blanca y se compraria Finea Urbana o chalet preferible cerca del mar con vivienda libre y rente el 5 %. Informes Teléfono 1123.

SE VENDE embarcación 38 palmos con motor Chevrolet 16 HP. rranque eléctrico, tipo laud 2 camarotes, aparejo guaire, construida año 1947, velocidad 6-7 millas. Informes. Teléf. 1123.

CAJA registradora eléctrica, seis totales como nueva. Informes Vallori, 8 (542)

# Contestación del Generalísimo al telegrama de Su Santidad

Roma, 11. — Por conducto de la Secretaría de Estado del Vaticano, el Papa ha recibido el siguiente mensaje del Generalísimo Franco, en respuesta al que el Padre Santo envió al Jefe del Estado español:

"Agradezco vivamente a Vuestra Santidad paternal mensaje en que se congratula de la consagración de España al Santísimo Sacramento de la Eucaristía, que tuve el alto honor y el inmenso júbilo de profesar en nombre de la nación española, en uno de los solemnes

actos del grandioso Congreso Eucarístico Internacional que acaba de celebrarse en Barcelona.

Bendiciones como esta que Vuestra Santidad otorga a mi persona y a mi pueblo, son prenda segura de que se convertirán en realidad los felices augurios de Vuestra Santidad sobre el venturoso futuro de Nuestra Patria.

Reiterando a vuestra beatitud el filial homenaje de mi nación, me pongo a los pies de V. S. y me encomiendo a sus oraciones". — Efe.

# Churchill afirmó que Inglaterra está luchando por su supervivencia

## "Más que una voz de alerta, doy una voz de alarma"

# Una serpiente interrumpe el ayuno de un fakir

### ESTE TRATA DE BATIR SU PROPIA MARCA

Palermo (Sicilia), 11. — El Fakir indio Roger Burmah, que trata de reconquistar el record mundial del ayuno, ha sido mordido por una serpiente venenosa dentro de la urna donde realiza la prueba, después de llevar quince días encerrado.

Fue trasladado al hospital donde los médicos han declarado que estaba fuera de peligro, y ha vuelto a reanudar el intento.

Burmah permaneció el año pasado 83 días sin comer batiendo la marca mundial, que fue posteriormente superada. — Efe.

# Un incendio destruyó 800 hectareas de bosque en el Colorado

Fort Collins (Colorado), 11. — Unos ciento cincuenta bomberos han conseguido dominar el primer gran incendio forestal de la temporada en las montañas rocosas, después de que el incendio, causado por la mano del hombre, hubo destruido 800 hectareas de bosque.

El incendio se descubrió el martes a primera hora y se espera quede totalmente extinguido esta noche. — Efe.

# En Polonia continúan las deportaciones en masa

## Los deportados son objeto de trato brutal

Estocolmo, 11. — Fugitivos de Polonia, políticos, refugiados en Suecia, dicen que el régimen comunista de Varsovia ha reanudado en estos últimos tiempos las deportaciones en masa de elementos considerados como sospechosos, que son enviados a campos de trabajos forzados en Rusia.

Los deportados son encerrados durante la noche en vagones de ganado y llevados a la isla de

# De Gaulle critica a sus diputados que votaron con el Gobierno

París, 10. — El General De Gaulle ha dirigido una carta de reprimenda a los diputados del partido que votaron a favor del Gobierno. — Efe.

Hon, donde en barcos soviéticos los trasladan rumbo a Rusia.

Muchos de estos deportados fallecen a las pocas semanas de internamiento. Las familias que quedan en Polonia no reciben comunicación alguna de su muerte. — Efe.

# Una investigación en la isla de Koje

### EL PRESIDENTE TRUMAN APOYA LA SUGERENCIA

Washington, 11. — El Presidente Truman ha apoyado al sugerencia del Senador Russell sobre el envío de expertos militares de Suecia; Suiza; India; Pakistán e Indochina a la isla coreana de Koje, para que informen sobre los disturbios ocurridos ultimamente. — Efe.

# El Jefe del Estado regresa a Pedralbes

BARCELONA, 11. — A ULTIMA HORA DE LA TARDE, S. E. EL JEFE DE LESTADO REGRESO AL PALACIO DE PEDRALBES, PROCEDENTE DE CARDONA. — Cifra.

# El Señor Lequerica Dr. "honoris causa"

### HA SIDO INVESTIDO POR LA UNIVERSIDAD CATOLICA



Lequerica

Washington, 11. — El embajador de España en los Estados Unidos, don José Félix de Lequerica, ha sido investido con el grado de doctor "honoris causa" en derecho, de la Universidad Católica de América, en un solemne acto de final de curso, al mismo tiempo que se formularon grandes elogios para España por su victoria sobre el comunismo ateo, "el enemigo más poderoso de la Iglesia". — Efe.

# En Granada se ha organizado el primer festival nacional de música y danzas españolas

## El festival cuenta con el alto patronato del Jefe del Estado

Madrid, 11. — Bajo el alto patronato de S. E. el Jefe del Estado va a celebrarse en Granada del 15 al 25 de Junio próximo, el primer festival de música y Danza Española. El comité de honor de estos actos artísticos lo integran los Ministros de Asuntos Exteriores, de Educación Nacional y de Información y Turismo.

La presidencia de honor del Comité local está formada por el Gobernador Civil y Alcalde de Granada. La organización ha co-

# Timoner - Bover recuperan el primer puesto en la carrera de los seis días de Barcelona

## Gual-Coscolluela sufrieron una caída

Barcelona, 11. — Han seguido disputándose la carrera internacional de los seis días. Durante una de las series de sprints sufrieron una caída de la pareja española Gual-Coscolluela, que perdió por esta razón el primer puesto.

A las doce de la noche la clasificación era la siguiente:

- 1: Timoner-Bover, 56 puntos
- 2: Bakev-Lakeman, 32 puntos
- 3: Preskeit-Zege (Alemania), 86 puntos a 1 vuelta.
- 4: Depauw-Tyssen (belgas) 31 puntos a 1 vuelta.
- 5: Poblet-Corrales, 70 puntos a dos vueltas.

6: Clarós-Espin, 64 puntos a dos vueltas.

7: Giorgetti-Iacoponelli, 44 puntos a dos vueltas.



Bover

# Por un voto logra mantenerse una tradición milenaria

## LOS PASTORES DEL ALTO VALLE DEL ASPE PAGAN UN TRIBUTO DE TRES TERNERAS A LOS ESPAÑOLES

París, 11. — Por un voto de mayoría, el Consejo General de la Diputación Provincial de los Bajos Pirineos, ha hecho se mantenga una tradición milenaria. Desde 1373, todos los años, cerca del puerto de Pierre-Saint-Martin, en el alto valle de Aspe, los pastores franceses entregan a los españoles tres terneras como tributo de la utilización por sus rebaños de los pastos del valle español de Ronçal, pero los municipios de Aramits, Esca y Foas, que pagan las terneras, no querían hacer el pago, pues opinan que las ventajas que han venido obteniendo del pacto de 1373 no tienen el valor de tres terneras. Dichos municipios reclamaron al Consejo General de la Diputación y tras una sesión borrascosa fue rechazada la protesta por 14 votos contra 13. — Efe.

8: Roth-Zender, 25 puntos a dos vueltas.

9: Gual-Coscolluela, 94 puntos a 5 vueltas.

10: Bcuvard-Seubatis, 81 puntos a 5 vueltas.

11: Vical Porcar-Dinasso, 11 puntos a 12 vueltas. — Afili.

# El ingreso de España en la Unesco

## EDEN DEFIENDE LA POSTURA DEL GOBIERNO BRITANICO A VOTAR EN FAVOR



Londres, 11. — El Secretario del Foreign Office, Anthony Eden, ha defendido en la Cámara de los Comunes la postura del Gobierno británico al votar a favor del ingreso de España en la Unesco, hacer varios diputados británicos objeciones a tal postura. Eden declaró que el Gobierno británico no había visto que hubiera una razón que se oponga a la adopción "que, dijo, debe proporcionar algún beneficio al pueblo español".

"Creemos—añadió—que lo mejor es sacar la más posible de estas organizaciones es el interés lo más universal que se pueda". — Efe.

# Hasta el 30 de junio Truman tendrá facultades extraordinarias

Washington, 11. — La Cámara de Representantes ha aprobado que el Presidente Truman mantenga numerosas facultades extraordinarias hasta el 30 de este mes y que viene ejerciendo desde la salida guerra mundial.

Truman podrá invocar la ley Taft-Harley para la disputa surgida al Senado. — Efe.

# Terremoto en la Argentina

## TUVO SU EPICENTRO EN SAN JUAN DONDE EN 1944 SE REGISTRO UN SEISMO DE GRANES CONSECUENCIAS

Buenos Aires, 11. — El terremoto que se sintió anoche hasta en Buenos Aires y más en Córdoba y Rioja tuvo su epicentro en la escasamente poblada provincia de San Juan, en el noroeste del país, y llenó de pánico al vecindario, principalmente en la ciudad del mismo nombre, que recordaba el terremoto de 1944, en que perecieron 10.000 personas. — Cifra.

# Diez millones de dólares de abonos chilenos

## SERAN CAMBIADOS CON PRODUCTOS ESPAÑOLES

Santiago de Chile, 11. — La Corporación de ventas de abonos anuncia que se ha concertado una operación por valor de una suma equivalente a diez millones de dólares, que serán pagados con productos españoles. — Efe.

# La crisis regia en Jordania

## GRAN BRETAGNA NO QUIERE DAR CONSEJOS

Londres, 11. — El Foreign Office ha anunciado que Gran Bretaña se mantiene apartada de la crisis regia de Jordania, y no quiere dar consejos al gobierno. — Efe.